



Rada
Európskej únie

V Bruseli 17. septembra 2020
(OR. en)

10333/20

**Medziinštitucionálny spis:
2020/0217 (NLE)**

**ECOFIN 749
FIN 567
UEM 282**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet:	VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa Maltskej republike poskytuje dočasná podpora podľa nariadenia Rady (EÚ) 2020/672 na zmiernenie rizík nezamestnanosti v núdzovej situácii v dôsledku výskytu ochorenia COVID-19
----------	--

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2020/...

Z ...,

**ktorým sa Maltskej republike poskytuje dočasná podpora
podľa nariadenia Rady (EÚ) 2020/672 na zmiernenie rizík nezamestnanosti
v núdzovej situácii v dôsledku výskytu ochorenia COVID-19**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2020/672 z 19. mája 2020 o zriadení európskeho nástroja dočasnej podpory na zmiernenie rizík nezamestnanosti v núdzovej situácii (SURE) v dôsledku výskytu ochorenia COVID-19¹, a najmä na jeho článok 6 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L 159, 20.5.2020, s. 1.

keďže:

- (1) Malta požiadala 7. augusta 2020 Úniu o finančnú pomoc s cieľom doplniť svoje vnútroštátne úsilie pri riešení vplyvu výskytu ochorenia COVID-19 a jeho sociálno-ekonomických dôsledkov na pracovníkov a samostatne zárobkovo činné osoby.
- (2) Očakáva sa, že výskyt ochorenia COVID-19 a mimoriadne opatrenia, ktoré Malta zaviedla na obmedzenie jeho výskytu, ako aj jeho sociálno-ekonomického vplyvu a vplyvu súvisiaceho so zdravím, budú mať závažný dosah na verejné financie. Podľa prognózy Komisie z jari 2020 mala mať Malta do konca roka 2020 deficit verejnej správy na úrovni 6,7 % a dlh verejnej správy na úrovni 50,7 % hrubého domáceho produktu (HDP). Podľa predbežnej prognózy Komisie z leta 2020 sa v roku 2020 predpokladá pokles HDP Malty o 6,0 %.
- (3) Výskyt ochorenia COVID-19 ochromil podstatnú časť pracovnej sily na Malte. To viedlo k náhlemu a prudkému zvýšeniu verejných výdavkov Malty na opatrenia týkajúce sa mzdového príplatku, dávky v invalidite a rodičovskej dávky, ako aj na podporu opatrení v oblasti verejného zdravia na účel poskytovania nemocenskej dávky, ako sa uvádza v odôvodneniach 4 až 7.

- (4) Zákonom o maltských podnikoch (kapitola 463 Zbierky zákonov Malty)/*L-Att dwar il-Korporazzjoni għall-Intrapriża ta' Malta (Kap. 463 tal-Ligijiet ta' Malta)* a oznámením vlády č. 389 z 13. apríla 2020/*Notifikazzjoni tal-Gvern Nru 389 tat-13 ta' April 2020*, ktoré sa uvádzajú v žiadosti Malty zo 7. augusta 2020, sa zaviedol mzdový príplatok COVID-19, ktorý je určený zamestnancom a samostatne zárobkovo činným osobám a vypláca sa s cieľom riešiť prerušenie práce spôsobené pandémiou. Zamestnanci na plný pracovný čas pracujúci v odvetviach najviac postihnutých krízou, ktoré sú uvedené v prílohe A oznámení vlády (napr. odvetvie stravovacích a ubytovacích služieb), sú oprávnení na mesačnú mzdovú podporu vo výške 800 EUR. Zamestnanci na plný pracovný čas v menej postihnutých odvetviach, ktoré sú uvedené v prílohe B oznámenia vlády, môžu dostať mesačný príspevok 160 EUR. V júli 2020 sa tento režim predĺžil do septembra 2020 a prehodnotil sa zoznam odvetví uvedených v oboch prílohách. Zamestnancom na plný pracovný čas v odvetviach, ktoré sa v rámci režimu pôvodne podporovali, ale v aktualizovanej prílohe A ani B nie sú uvedené, sa poskytne pomoc v podobe mzdového príplatku vo výške 600 EUR.
- (5) Oznámením vlády č. 331 z 25. marca 2020/*Notifikazzjoni tal-Gvern Nru 331 tal-25 ta' Marzu 2020*, ktoré sa uvádza v žiadosti Malty zo 7. augusta 2020, sa zaviedla dávka v invalidite COVID-19, ktorá osobám so zdravotným postihnutím pracujúcim v súkromnom sektore umožňuje zostať doma zo zdravotných a bezpečnostných dôvodov, pričom ich zmluva so zamestnávateľom zostáva v platnosti. Výška týždennej dávky pre zamestnancov na plný pracovný čas je 166,15 EUR.

- (6) Oznámením vlády č. 330 z 25. marca 2020/*Notifikazzjoni tal-Gvern Nru 330 tal-25 ta' Marzu 2020*, ktoré sa uvádza v žiadosti Malty zo 7. augusta 2020, sa zaviedol režim rodičovských dávok COVID-19, v rámci ktorého sa dávka poskytuje rodičom pracujúcim v súkromnom sektore, ktorí musia zostať doma, aby sa starali o svoje školopovinné deti. Dávka sa poskytuje pod podmienkou, že rodič si nemôže plniť pracovné povinnosti prostredníctvom režimu telepráce. Zamestnanci na plný pracovný čas sú oprávnení na týždennú priamu platbu vo výške 166,15 EUR.
- (7) Napokon sa oznámením vlády č. 353 z 30. marca 2020/*Notifikazzjoni tal-Gvern Nru 353 tat-30 ta' Marzu 2020*, ktoré sa uvádza v žiadosti Malty zo 7. augusta 2020, od 27. marca 2020 zavádza opatrenie týkajúce sa nemocenskej dávky COVID-19, ktorá sa poskytuje osobám zamestnaným v súkromnom sektore, ktorým bolo nariadené zostať doma, a preto nemôžu odísť z domu a nastúpiť do práce. Oprávnené osoby sú osoby, ktoré nemôžu pracovať z domu a počas neprítomnosti v práci im zamestnávateľ neposkytuje mzdu. Oprávnené osoby dostávajú týždennú priamu platbu vo výške 166,15 EUR.
- (8) Malta splňa podmienky na podanie žiadosti o finančnú pomoc stanovené v článku 3 nariadenia (EÚ) 2020/672. Malta poskytla Komisii primerané dôkazy o tom, že od 1. februára 2020 sa z dôvodu zvýšenej sumy priamo súvisiacej so mzdovým príplatkom COVID-19, dávkou v invalidite COVID-19 a rodičovskou dávkou COVID-19 skutočné aj plánované verejné výdavky zvýšili o 243 632 000 EUR. Ide o náhle a prudké zvýšenie, keďže nové opatrenia sa týkajú významnej časti podnikov a pracovnej sily na Malte.

- (9) Komisia sa v súlade s článkom 6 nariadenia (EÚ) 2020/672 poradila s Maltou a overila náhle a prudké zvýšenie skutočných aj plánovaných verejných výdavkov priamo súvisiacich s režimami skráteného pracovného času a podobnými opatreniami, ako aj so zavedením príslušných opatrení súvisiacich so zdravím a spojených s výskytom ochorenia COVID-19, ktoré sa uvádzajú v žiadosti zo 7. augusta 2020.
- (10) Finančná pomoc by sa preto mala poskytnúť s cieľom pomôcť Malte pri riešení sociálno-ekonomických dôsledkov závažného narušenia hospodárstva spôsobeného výskytom ochorenia COVID-19. Komisia by mala prijať rozhodnutia o splatnosti, výške a uvoľnení splátok a tranží v úzkej spolupráci s vnútroštátnymi orgánmi.
- (11) Týmto rozhodnutím by nemal byť dotknutý výsledok postupov súvisiacich s narušením fungovania vnútorného trhu, ktoré sa môžu vykonať najmä na základe článkov 107 a 108 zmluvy. Toto rozhodnutie nemá vplyv ani na povinnosť členských štátov oznámiť Komisii zamýšľané poskytnutie štátnej pomoci podľa článku 108 zmluvy.

- (12) Malta by mala Komisiu pravidelne informovať o plnení plánovaných verejných výdavkov, aby mohla posúdiť rozsah, v akom Malta plní uvedené výdavky.
- (13) Rozhodnutie o poskytnutí finančnej pomoci bolo prijaté s prihliadnutím na existujúce a očakávané potreby Malty, ako aj na žiadosti o finančnú pomoc podľa nariadenia (EÚ) 2020/672, ktoré už predložili alebo plánujú predložiť iné členské štáty, pričom sa uplatnili zásady rovnakého zaobchádzania, solidarity, proporcionality a transparentnosti,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Malta splňa podmienky stanovené v článku 3 nariadenia (EÚ) 2020/672.

Článok 2

1. Únia sprístupní Malte úver vo výške najviac 243 632 000 EUR. Úver má maximálnu priemernú splatnosť 15 rokov.
2. Obdobie dostupnosti finančnej pomoci poskytnutej týmto rozhodnutím je 18 mesiacov počnúc prvým dňom po nadobudnutí účinnosti tohto rozhodnutia.
3. Komisia sprístupní Malte finančnú pomoc Únie najviac v ôsmich splátkach. Splátka môže byť vyplatená v jednej tranži alebo vo viacerých tranžiach. Lehoty splatnosti jednotlivých tranží v rámci prvej splátky môžu byť dlhšie, ako je maximálna priemerná splatnosť uvedená v odseku 1. V takýchto prípadoch sa lehoty splatnosti ďalších tranží stanovujú tak, aby bola maximálna priemerná splatnosť uvedená v odseku 1 dodržaná vtedy, keď budú vyplatené všetky splátky.
4. Prvá splátka sa uvoľní až vtedy, keď nadobudne platnosť dohoda o úvere uvedená v článku 8 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2020/672.

5. Malta uhradí náklady financovania Únie uvedené v článku 4 nariadenia (EÚ) 2020/672 v prípade každej splátky, ako aj všetky poplatky, náklady a výdavky, ktoré Únii vyplývajú z financovania úveru udeleného podľa odseku 1 tohto článku.
6. O výške a uvoľnení splátok, ako aj o výške tranží rozhoduje Komisia.

Článok 3

Malta môže financovať tieto opatrenia:

- a) mzdový príplatok COVID-19 stanovený v zákone o maltských podnikoch (kapitola 463 Zbierky zákonov Malty)/*L-Att dwar il-Korporazzjoni għall-Intrapriża ta' Malta (Kap. 463 tal-Liġijiet ta' Malta)* a oznámení vlády č. 389 z 13. apríla 2020/*Notifikazzjoni tal-Gvern Nru 389 tat-13 ta' April 2020*;
- b) dávku v invalidite COVID-19 stanovenú v oznámení vlády č. 331 z 25. marca 2020/*Notifikazzjoni tal-Gvern Nru 331 tal-25 ta' Marzu 2020*;
- c) rodičovskú dávku COVID-19 stanovenú v oznámení vlády č. 330 z 25. marca 2020/*Notifikazzjoni tal-Gvern Nru 330 tal-25 ta' Marzu 2020*;
- d) nemocenskú dávku COVID-19 stanovenú v oznámení vlády č. 353 z 30. marca 2020/*Notifikazzjoni tal-Gvern Nru 353 tat-30 ta' Marzu 2020*.

Článok 4

Malta informuje Komisiu do ... [šesť mesiacov odo dňa uverejnenia tohto rozhodnutia] a potom každých šesť mesiacov o plnení plánovaných verejných výdavkov, až kým nebudú plánované verejné výdavky v plnej miere splnené.

Článok 5

Toto rozhodnutie je určené Maltskej republike.

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho oznámenia adresátovi.

Článok 6

Toto rozhodnutie sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*
